

中国在非洲的和平攻势

[瑞士]让-皮埃尔·弗雷特 / 冯 英 译

内容提要 在短短的十余年间,中国取代欧美成为非洲最大的商贸伙伴,因为中国推行的是双赢政策。中国需要非洲的石油、矿产,但也希望这些贫穷的国家尽快地富强起来。中国人寻求的是合作开发,而不是殖民地式的掠夺或者政治、文化上的同化。

关键词 中国经济影响力 非洲政策 文化与经济 东西方价值观

让-皮埃尔·弗雷特,博士、教授、汉学家,曾任苏黎世大学汉学系主任
冯 英,德国波恩东亚研究院高级研究员

尊敬的女士、先生们:你们好!

请允许我以这样的一句引言来开始我的这次报告。那就是:“我们最终不得不面对并承认这样的客观现实:以其勤劳和营销的聪明才智,中国人结束了西方人在非洲长达数百年的绝对统治地位。”这句话出自于意大利经济学家洛丽塔·纳波利奥尼(Loretta Napoleoni)女士的《中国之路——为什么中国共产党人做得比我们好》一书。在这本书中,这位女经济学家总结了一场革命,一场在短短十多年间蔓延整个非洲的革命。现在就让我们一起来观看一下这场革命。首先,我们不妨看一些基本的数据和资料。

基本的数据和资料

仅仅在过去的十年间,中非贸易额就以惊人的速度增长了 2000%。中非贸易额在 2002 年还不足 100 亿美元,在 2012 年就超过了 2000 亿美元。在此,请允许我给诸位读一下《亚洲时报》(Asia Times)所引述的威廉·奥莱利(W. O'Reilly)的一段话:“在 2000 年时,非洲各国的平均外债数额高达国民总产值(BSP)的 63%,而他们每年通货膨胀率的平均值也基本保持在 15%左右。如今,由于每年的贸易额都超过了 2000 亿美元,而各国的平均债务也由国民总产值的 63%下降到 22%,与此同时,每年的平均通货膨胀率也由 15%下降到可以容忍的水平——8%。关联关系虽然并不意味着因果关系,但是人们也不可以置这样的事实与不顾。那就是:非洲经济随着中非贸易的巨额增长也出现了连续十年的

这是瑞士汉学家、原苏黎世大学汉学系主任让-皮埃尔·弗雷特(中文名:吴瑞)于 2013 年就中国问题所做的一次报告。